



ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ КАПЕЛЬНАЯ КОФЕВАРКА  
Модель DCM-1252

## **Меры предосторожности**

---

До начала использования электроприбора, необходимо соблюдать следующие правила безопасности:

1. Прочтайте все инструкции.
2. Убедитесь, что напряжение вашей домашней электросети совпадает со значением напряжения, указанном на шильдике прибора.
3. Не используйте прибор, если шнур питания или вилка шнура питания повреждены, обратитесь к производителю, в сервисный центр или к квалифицированному специалисту.
4. Не погружайте прибор, шнур питания и вилку шнура питания в воду или другую жидкость во избежание риска возникновения пожара, электрошока или получения травм пользователями.
5. Отключайте прибор от сети электропитания перед чисткой и, если не используете прибор.
6. Не используйте не рекомендованные производителем аксессуары во избежание риска возникновения пожара или получения электрошока.
7. Контейнер предназначен для использования его только вместе с прибором, не используйте его для других целей.
8. Не мойте контейнер с помощью металлических щеток и абразивных чистящих средств.
9. Следите, чтобы шнур питания не свисал с острых углов и не прикасался к горячим поверхностям.
10. Не ставьте прибор на горячие поверхности или рядом с огнем, во избежание повреждений прибора.
11. При отключении прибора от электросети, никогда не тяните за шнур, используйте для этого вилку.
12. Используйте прибор по его прямому назначению.
13. Дети могут пользоваться прибором только под присмотром взрослых.

14. Будьте осторожны, не обожгитесь паром.
15. Для выключения, установите регулятор в положение «OFF», затем выньте вилку из электророзетки.
16. Не включайте прибор без воды.
17. Не используйте прибор, если кувшин треснул. Используйте кувшин только вместе с прибором. Кувшин очень хрупкий, будьте осторожны.
18. В приборе может образовываться налет, если во время варки кофе, снять крышку.
19. Некоторые части прибора нагреваются во время работы, используйте ручки и прихватки.
20. Никогда не оставляйте пустой кувшин на теплой платформе, кувшин может треснуть.
21. Прибор оснащен заземленной вилкой, убедитесь, что ваша домашняя розетка тоже хорошо заземлена.
22. Не ставьте горячий контейнер на горячую или холодную поверхность.
23. Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей до 8 лет) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром и не получили соответствующие инструкции от лиц, ответственных за их безопасность. Детям запрещается играть с прибором. Обслуживание и уход могут осуществляться детьми старше 8 лет, если они находятся под присмотром взрослых.
24. Держите прибор и шнур питания подальше от детей младше 8 лет.
25. Не используйте на открытом воздухе.
26. Прибор предназначен только для бытового использования
27. Сохраните данные инструкции использования прибора.

## Описание прибора и спецификация

---



Модель	DCM-1252
Напряжение	220-240 В
Частота	50/60 Гц
Мощность	1000 Вт

## Эксплуатация прибора

### Перед первым использованием

Убедитесь, что все аксессуары в комплекте и на приборе отсутствуют повреждения. Налейте воду в емкость до отметки MAX и прокипятите её несколько раз без добавления кофе. Слейте воду. Промойте все съёмные детали.

### Эксплуатация кофеварки

- 1) Откройте крышку и наполните емкость свежей водой. Уровень воды не должен превышать отметки **MAX** на шкале.
- 2) Насыпьте молотый кофе в фильтр. Рекомендуем, на одну чашку, одну ложку кофе, но вы можете выбирать желаемое соотношение. Затем установите фильтр с кофе в воронку, убедитесь, что она установлена правильно, и закройте крышку.
- 4) Поставьте кувшин на теплую платформу.
- 5) Подключите прибор к сети электропитания.
- 6) Нажмите кнопку **ON/OFF** установите переключатель в положение «**I**» загорится индикатор. Прибор начнет работу.
- 7) Вы можете прервать процесс варки, нажав **ON/OFF**, установив переключатель в положение «**O**» в любое время. Прибор продолжит варить кофе, если переключатель **ON/OFF** снова установить в положение «**I**».

**Примечание:** вы можете снять кувшин с платформы и налить кофе в любое время. Вода автоматически перестанет капать; время этого процесса не будет превышать 30 секунд.

7) Снимите кувшин по окончании процесса варки кофе (приблизительно через минуту по окончании скапывания).

**Примечание:** Готового напитка будет меньше, чем воды, так как некоторое количество воды абсорбирует молотый кофе. **НЕ ТРОГАЙТЕ** крышку, теплую платформу и т.д. во время работы прибора, **так как они очень горячие.**

8) По окончании приготовления, если вы не хотите наливать кофе сразу же, оставьте кувшин на теплой платформе и не выключайте прибор. Если вам не нужен подогрев, отключите прибор сразу же. Для получения оптимального вкуса напитка, подавайте кофе сразу же после варки.

9) Всегда выключайте прибор и отключайте его от сети электропитания, если не используете его.

**Примечание:** Будьте осторожны, разливая кофе в чашки, так как его температура очень высокая.

## Обслуживание и уход

---

**ВНИМАНИЕ:** отключайте прибор от электросети перед чисткой. Во избежание получения электрошока, не погружайте прибор, шнур питания или вилку шнура питания в воду или другую жидкость. После каждого использования, отключайте прибор от сети электропитания.

- 1) Мойте съёмные детали в горячей пеной воде после каждого использования.
- 2) Протирайте внешний корпус прибора мягкой влажной тканью.
- 3) Капли воды могут собираться на платформе прибора во время варки кофе; протирайте её чистой сухой тканью после каждого использования.
- 4) Теплую платформу протирайте влажной тканью. Никогда не используйте абразивные вещества для чистки.
- 5) Уберите все аксессуары кофеварки до следующего использования.

### Удаление накипи

Для эффективной работы прибора, необходимо регулярно очищать его от накипи. Если накипи слишком много:

1. Налейте в емкость воду и очиститель от накипи до отметки **MAX** (соотношение воды к очистителю 4:1. Используйте «бытовой» очиститель, например, лимонную кислоту; 100 частей воды к трем частям лимонной кислоты).
2. Убедитесь, что в фильтре нет кофе.
3. Нажмите кнопку **ON/OFF** установите переключатель в положение «**I**». Загорится индикатор, прибор начнет работу.
4. Сделайте 2 чашки «кофе».
5. Нажмите кнопку **ON/OFF** установите переключатель в положение «**O**» прибор прекратит работу, пусть смесь очистителя постоит в приборе мин. 15 минут.
6. Снова включите прибор и повторите шаги 4-6 минимум 3 раза.
7. Затем сварите «кофе» (без кофе) в прозрачной воде, повторите шаги 4-6 мин. 3 раза (нет необходимости ждать 15 минут в шаге 5). Варите «кофе», пока в контейнере не останется воды.

## **Дополнительная информация**

---

Основной импортер товара Binatone в России: ООО «ЛЕРАН».

---

На прибор предоставляется 1 год гарантийного обслуживания.

Срок службы: 3 года со дня покупки, при использовании в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

---

Информацию об авторизованных сервисных центрах Вы можете узнать на сайте [www.leran.pro](http://www.leran.pro).

---

Если в Вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, Вам следует обратиться в магазин, где Вы приобрели наш товар, и он организует ремонт или замену.

---

Страна происхождения — Китай.

Изготовитель: «ГУАНДУН СИНЬБАО ЭЛЕКТРИК АППЛАИНС ХОЛДИНГС КО., ЛТД».

Адрес: САУС ЧЖЭНХЭ РОАД, ЛЭЛЮ ТАУН, ШУНЬДЭ ДИСКРИКТ, ФОЧАНЬ СИТИ, ГУАНДУН, КИТАЙ.

---

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции, в том числе над улучшением энергетической эффективности. По истечении срока службы прибора сервисный центр вправе отказать в поставке запчастей и ремонте техники. Дальнейшая эксплуатация не рекомендуется.

Товар необходимо передать специализированным компаниям, которые занимаются утилизацией данного вида продукции.

---

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.

---



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Символ на изделии или его упаковке означает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами.



# ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Гарантийный срок составляет 12 месяцев от даты продажи.
2. Срок службы товара – 3 года.
3. Гарантийные обязательства не действуют, если неисправность явилась следствием нарушения инструкции по эксплуатации, механического воздействия, нарушения пломбировки (если такая предусмотрена), проникновения влаги, неквалифицированного вмешательства, ремонта в неавторизованных сервисных центрах, форс-мажорных обстоятельств.
4. После осуществления ремонта в случаях, указанных в п. 3, гарантийные обязательства прекращаются.

Наименование товара: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата продажи: «\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ года

---

Подпись продавца  
(без печати недействительна)

---

МП

Произведено в КНР компанией ГУАН ДУН СИНЬБАО ЭЛЕКТРИК АППЛАЙНС ХОЛДИНГС КО., ЛТД  
Адрес: САУС ЧЖЭНХЭ РОАД, ЛЭЛЮ ТАУН, ШУНЬДЭ ДИСТРИКТ, ФОЧАНЬ СИТИ, ГУАНДУН, КИТАЙ  
По заказу ООО «Перан»  
Адрес: Россия, 454008, г. Челябинск, ул. Автодорожная, дом 19-а, строение 4, офис 1  
АСЦ в Челябинске: 454008, ул. Производственная, 8Б

**Бесплатный телефон сервисной службы: 8-800-333-5556**

